

Porównanie tłumaczeń I Koryntian 15:37

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	A co siejesz nie ciało to mającego stać się siejesz ale nagie ziarno jeśli oby mogła pszenica lub czegoś z pozostałych
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A (jeśli chodzi o) to, co siejesz, nie siejesz ciała, które ma powstać, lecz gołe ziarno, może pszeniczne lub jakieś inne;
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	I co siejesz, nie ciało, (to) mające się stać, siejesz, ale nagie ziarno na przykład* zboża lub czegoś (z) pozostałych. ¹⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	A co siejesz nie ciało (to) mającego stać się siejesz ale nagie ziarno jeśli oby mogła pszenica lub czegoś (z) pozostałych

¹⁾ konstrukcja właściwa dla czasownika.